

KOPIA

Årsredovisning för
Carlsson Smide- & Järnaffär AB
556202-4587

Räkenskapsåret
2025-01-01 - 2025-12-31

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3-4
Kassaflödesanalys	5
Redovisningsprinciper	6
Noter till resultaträkning	7
Noter till balansräkning	8-9
Noter till kassaflödesanalys	10
Underskrifter	10

Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:

**Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i Carlsson Smide- & Järnaffär AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningen fastställts på årsstämman 2026-03-06. Stämman beslöt också att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Bor 2026-03-06



Michael Carlsson
Verkställande direktör

KOPIA

2026031002150

Årsredovisning för

Carlsson Smide- & Järnaffär AB

556202-4587

Räkenskapsåret

2025-01-01 - 2025-12-31

Innehållsförteckning:

Sida

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3-4
Kassaflödesanalys	5
Redovisningsprinciper	6
Noter till resultaträkning	7
Noter till balansräkning	8-9
Noter till kassaflödesanalys	10
Underskrifter	10

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Carlsson Smide- & Järnaffär AB, 556202-4587 får härmed avge årsredovisning för 2025, bolagets 45:e räkenskapsår.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget registrerades år 1979 och bedriver tillverkning och försäljning av järnkonstruktioner, framförallt till möbelindustrin.

Sedan 2023 har företaget även pulverlackering som verksamhet.

Bolaget har sitt säte i Värnamo.

Koncernuppgifter

Företaget är moderföretag till Smeden i Bor Fastighets AB, org nr 556587-6892. Dotterföretaget är helägt av bolaget.

Koncernredovisning behöver ej upprättas enligt Årsredovisningslagen 7 kap 3§.

Flerårsöversikt

	2025	2024	2023	Belopp i kr 2022
Nettoomsättning	17 164 178	17 134 851	17 004 953	18 190 130
Resultat efter finansiella poster	166 883	279 577	-26 809	1 686 945
Soliditet, %	62,1	77,2	76,4	77,9

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserad vinst	Årets vinst
Vid årets början	120 000	24 000	10 496 545	446 050
Omföring av föreg års vinst			446 050	-446 050
Årets resultat				441 479
Vid årets slut	120 000	24 000	10 942 595	441 479

Resultatdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att till förfogande stående medel:	
- balanserat resultat	10 942 595
- årets resultat	441 479
Totalt	11 384 074
disponeras för	
- balanseras i ny räkning	11 384 074
Summa	11 384 074

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med tilläggsupplysningar. MN

Resultaträkning

Belopp i kr

Not	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
-----	---------------------------	---------------------------

Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.

Nettoomsättning	1	17 164 178	17 134 851
Förändringar av lager av produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbete för annans räkning		-232 310	633 438
Övriga rörelseintäkter		818	11 400
Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.		16 932 686	17 779 689

Rörelsekostnader

Råvaror och förnödenheter	2	-5 021 435	-6 040 921
Övriga externa kostnader	2	-2 877 427	-2 705 488
Personalkostnader	3	-6 815 449	-6 700 676
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar	4	-2 033 332	-2 078 071
Summa rörelsekostnader		-16 747 643	-17 525 156

Rörelseresultat

	185 043	254 533
--	---------	---------

Finansiella poster

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 340	26 992
Räntekostnader och liknande resultatposter		-23 500	-1 948
Summa finansiella poster		-18 160	25 044

Resultat efter finansiella poster

	166 883	279 577
--	---------	---------

Bokslutsdispositioner

Erhållna koncernbidrag		500 000	500 000
Förändring av periodiseringsfonder		200 000	200 000
Förändring av överavskrivningar		-300 000	-400 000
Summa bokslutsdispositioner		400 000	300 000

Resultat före skatt

	566 883	579 577
--	---------	---------

Skatter

Skatt på årets resultat		-125 404	-133 527
-------------------------	--	----------	----------

Årets resultat

	441 479	446 050
--	----------------	----------------

2026031002152

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2025-12-31	2024-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Byggnader och mark	5	79 105	79 105
Maskiner och andra tekniska anläggningar	6	17 739 575	10 303 173
Inventarier, verktyg och installationer	7	1 653 043	1 951 370
Summa materiella anläggningstillgångar		19 471 723	12 333 648
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i koncernföretag	8	200 000	200 000
Summa finansiella anläggningstillgångar		200 000	200 000
Summa anläggningstillgångar		19 671 723	12 533 648
Omsättningstillgångar			
Varulager m.m.			
Råvaror och förnödenheter		895 043	1 011 704
Varor under tillverkning		1 709 310	1 941 620
Summa varulager		2 604 353	2 953 324
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		1 148 559	1 417 874
Fordringar hos koncernföretag		-	742 611
Övriga fordringar		113 247	114 690
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	9	365 780	142 705
Summa kortfristiga fordringar		1 627 586	2 417 880
Kassa och bank			
Kassa och bank		2 861 969	2 931 057
Summa kassa och bank		2 861 969	2 931 057
Summa omsättningstillgångar		7 093 908	8 302 261
SUMMA TILLGÅNGAR		26 765 631	20 835 909 MN

2026031002153

Balansräkning

Belopp i kr

Not

2025-12-31

2024-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital	120 000	120 000
Reservfond	24 000	24 000
Summa bundet eget kapital	144 000	144 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat	10 942 595	10 496 545
Årets resultat	441 479	446 050
Summa fritt eget kapital	11 384 074	10 942 595

Summa eget kapital

11 528 074 11 086 595

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder	-	200 000
Akkumulerade överavskrivningar	6 400 000	6 100 000
Summa obeskattade reserver	6 400 000	6 300 000

Långfristiga skulder

Skulder till koncernföretag	4 300 000	-
Summa långfristiga skulder	4 300 000	-

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder	1 265 779	535 216
Skulder till koncernföretag	355 146	-
Skatteskulder	55 354	29 078
Övriga skulder	722 923	919 979
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	2 138 355	1 965 041
Summa kortfristiga skulder	4 537 557	3 449 314

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

26 765 631 20 835 909

msv

2026031002154

Kassaflödesanalys

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2025-01-01- 2025-12-31</i>	<i>2024-01-01- 2024-12-31</i>
Den löpande verksamheten			
Rörelseresultat före finansiella poster		185 043	254 533
Justering för avskrivningar		2 033 332	2 078 071
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet, m m		-39 000	-20 000
		<u>2 179 375</u>	<u>2 312 604</u>
Erhållen (+)/Erlagd (-) ränta		-18 160	25 044
Betald inkomstskatt	12	-99 128	6 495
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapital		2 062 087	2 344 143
<i>Kassaflöde från förändringar i rörelsekapital</i>			
Ökning (-)/Minskning (+) av varulager		348 971	-791 933
Ökning (-)/Minskning (+) kundfordringar		269 315	453 223
Ökning (-)/Minskning (+) av övriga kortfristiga fordringar		520 978	-186 071
Ökning (+)/Minskning (-) av leverantörsskulder		730 563	20 356
Ökning(+)/Minskning (-) av övriga kortfristiga rörelseskulder		331 405	-229 645
Kassaflöde från den löpande verksamheten		4 263 319	1 610 073
Investeringsverksamheten			
Investeringar i materiella anläggningstillgångar	13	-9 171 407	-34 842
Avyttring av materiella anläggningstillgångar		39 000	20 000
Kassaflöde från investeringsverksamheten		-9 132 407	-14 842
Upptagna lån		4 300 000	-
Utbetald utdelning		-	-300 000
Erhållna koncernbidrag		500 000	500 000
Årets kassaflöde		-69 088	1 795 231
Likvida medel vid årets början		2 931 057	1 135 826
Likvida medel vid årets slut		2 861 969	2 931 057

2026031002155

myv

Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10
Årsredovisning i mindre aktieföretag.

Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod.
Följande avskrivningstider tillämpas:

<i>Anläggningstillgångar</i>	<i>År</i>
Materiella anläggningstillgångar:	
-Maskiner och andra tekniska anläggningar	10
-Inventarier, verktyg och installationer	5-10

Skillnaden mellan ovannämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

Varulager

Företaget räknar in indirekta tillverkningskostnader i anskaffningsvärdet för egentillverkade varor.

Definition av nyckeltal

Soliditet

Eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt (20,60 %) i förhållande till balansomslutningen.

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före extraordinära intäkter och kostnader. *MP*

Noter till resultaträkning

Not 1 Försäljning till koncernföretag

Ingen försäljning har skett till koncernföretag.

Not 2 Inköp från koncernföretag

Inga varuinköp har skett från koncernföretag. Övriga tjänster har köpts in för 176 tkr (192 tkr) från dotterföretaget. Hyror har debiterats med 971 tkr (961 tkr) från dotterföretaget.

Detta avser totalt 1 147 tkr (1 153 tkr) av dotterföretagets omsättning, vilket motsvarar 57,61% (56,55%) av omsättningen.

Not 3 Anställda

Medelantalet anställda

	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
Män	9	9
Kvinnor	1	1
Totalt	10	10

Not 4 Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar

	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
Maskiner och andra tekniska anläggningar	1 769 847	1 726 091
Inventarier, verktyg och installationer	263 485	351 980
Summa	2 033 332	2 078 071 MN

Noter till balansräkning

Not 5 Byggnader och mark

	2025-12-31	2024-12-31
Ingående anskaffningsvärde = Utgående anskaffningsvärde	79 105	79 105
Taxeringsvärde mark	154 000	115 000

Not 6 Maskiner och andra tekniska anläggningar

	2025-12-31	2024-12-31
Ingående anskaffningsvärde	22 064 642	22 179 586
-Nyanskaffningar	9 206 249	-
-Avyttringar och utrangeringar	-30 620	-114 944
Utgående anskaffningsvärde	31 240 271	22 064 642
Ingående avskrivningar	-11 761 469	-10 150 322
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	30 620	114 944
-Årets avskrivning	-1 769 847	-1 726 091
Utgående avskrivningar	-13 500 696	-11 761 469
Redovisat värde	17 739 575	10 303 173

Not 7 Inventarier, verktyg och installationer

	2025-12-31	2024-12-31
Ingående anskaffningsvärde	4 193 900	4 159 058
-Nyanskaffningar	-	34 842
-Omklassificeringar	-34 842	-
Utgående anskaffningsvärde	4 159 058	4 193 900
Ingående avskrivningar	-2 242 530	-1 890 550
-Årets avskrivning	-263 485	-351 980
Utgående avskrivningar	-2 506 015	-2 242 530
Redovisat värde	1 653 043	1 951 370

Not 8 Andelar i koncernföretag

	2025-12-31	2024-12-31
Ingående anskaffningsvärde = Utgående anskaffningsvärde	200 000	200 000

Specifikation av bolagets innehav av aktier och andelar i koncernföretag

Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier. MN

<i>Dotterföretag / Org nr / Säte</i>	<i>Antal andelar</i>	<i>i %</i>	<i>Redovisat värde</i>
Smeden i Bor Fastighets AB, 556587-6892	2 000	100	200 000
			200 000

Not 9 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2025-12-31	2024-12-31
Förutbetald hyra	197 450	30 912
Försäkringar	135 841	98 113
Upplupna intäkter	23 490	-
Övrigt	8 599	13 680
	365 380	142 705

Not 10 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2025-12-31	2024-12-31
Löneskulder	1 561 890	1 420 645
Sociala avgifter	490 745	446 365
Övriga interimiska skulder	85 720	98 031
	2 138 355	1 965 041

Not 11 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

	2025-12-31	2024-12-31
Ställda säkerheter	Inga	Inga
Eventalförpliktelser	Inga	Inga <i>nr</i>

Noter till kassaflödesanalys

Not 12 Betald skatt

Belopp i kr	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
Betald inkomstskatt	125 404	133 527
Ökning (+)/Minskning (-) skattefordran	-	-110 944
Ökning (-)/Minskning (+) skatteskuld	-26 276	-29 078
	99 128	-6 495

Not 13 Investeringar i materiella anläggningstillgångar

	2025-01-01- 2025-12-31	2024-01-01- 2024-12-31
Investeringar som har gjorts för att bibehålla kapacitetsnivån	-34 842	34 842
Investeringar som kan anses ha höjt verksamhetens kapacitetsnivå	9 206 249	-
	9 171 407	34 842

Årsredovisningens innehåll blev klar den 20 februari 2026.

Underskrifter

Bor 2026-02-20


Michael Carlsson
Styrelseordförande/VD


Jörgen Karlsson


Hampus Carlsson

Vår revisionsberättelse har lämnats den 26 februari 2026


Cedra Sverige AB
Magnus Nilsson
Auktoriserad revisor

Kommentar:

Bolagets resultat- och balansräkning blir föremål för fastställelse på ordinarie årsstämma

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Carlsson Smide- och Järnaffär Aktiebolag, org.nr 556202-4587

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Carlsson Smide- och Järnaffär Aktiebolag för år 2025.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Carlsson Smide- och Järnaffär Aktiebolags finansiella ställning per den 31 december 2025 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Carlsson Smide- och Järnaffär Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten. *MIN*

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Carlsson Smide- och Järnaffär Aktiebolag för år 2025 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Carlsson Smide- och Järnaffär Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt. *MN*

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats:

www.revisorsinspektionen.se/rn/showdocument/documents/rev_dok/revisors_ansvar.pdf. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Jönköping 2026-02-26

Cedra Sverige AB

Magnus Nilsson

Auktoriserad revisor